SOUNDMAX




**PORTABLE RADIO RECEIVER**

**ПОРТАТИВНЫЙ РАДИОПРИЕМНИК**

# SM-RD2121UB

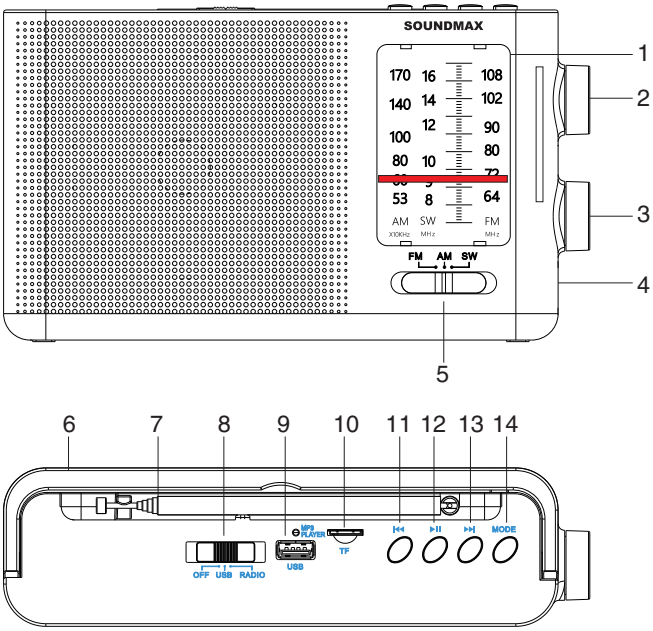
## Instruction manual

## Руководство по эксплуатации

**Dear customer!**

**Thank you for purchasing our product. For safety, it is strongly recommended to read this manual carefully before connecting, operating and/or adjusting the product and keep the manual for reference in future.**

## Description




1. Tuning dial
2. Tuning knob
3. Volume knob
4. Earphone socket 3.5mm
5. Band selector
6. Handle
7. Telescopic antenna
8. ON-OFF switch / Mode selector
9. USB port
10. TF card slot
11. ⏮ (PREVIOUS) button
12. ⏯ (PLAY/PAUSE) button
13. ⏭ (NEXT) button
14. MODE button

**Not indicated:** Batteries/ accumulator switch, battery compartment, power cord socket (back panel).

# Instruction manual

## Important safeguards

- The instruction manual contains important operating and maintenance instructions. For your safety, it is necessary to refer to the manual. Keep the manual for future use.
- Do not hit or drop the unit.
- Do not expose the unit to vibration, direct sunlight, too high or low temperatures or humidity.
- Do not disassemble the unit yourselves. Refer servicing to qualified service personnel.

**All the illustrations in this manual are schematic images, which may differ from actual objects.**

## Power supply

- The unit operates on an internal rechargeable Li-ion battery and 220V mains via power cord, as well as from two D (UM-1) batteries (not included).
- The unit will not operate if the power cord is inserted but not plugged in the electric outlet, as battery operation is blocked by the connected cable.
- The battery can be recharged with the provided USB charging cable. Before first plugging the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- Insert the power cable into the socket on the back of the unit.
- Plug the power cord to the mains outlet.
- For best results, try to fully charge the battery before each use. If the battery is drained, please allow it to recharge for a few hours.
- You can add extra batteries to prolong the unit operation. Open the battery compartment and insert two UM-1 (D) batteries observing the polarity marks. Then put the batteries/accumulator switch to the batteries position to enable the battery power operation. Batteries are not included.

## General operations

### Turning on and off

- Put the power switch to the ON position until a click to switch on the radio.
- Put the switch to the OFF position until a click to switch it off.

### Radio

- Turn on the device.
- Put the mode selector to the RADIO position.
- Put the band selector to the FM, AM or SW position.
- Rotate the tuning knob to search for available radio stations.
- For the best possible FM and SW reception fully extend the telescopic antenna.
- For AM radio this unit has a built-in ferrite antenna. Rotate the unit to achieve the best reception.

## USB/MicroSD operation

### Playback

- Turn on the device.
- Put the mode selector to "USB".
- Insert a microSD (TF) card into the slot.

Or insert a USB drive into the USB port. Playback will start automatically.

- When playing, you can press ⏯ to play or pause the playback.
- During the playback you can press the ⏮ and ⏭ buttons to go to the previous and next track. Press and hold these buttons to quickly scan the track backward or forward. Rotate the volume knob to adjust volume.

Use the MODE button to switch between USB/TF and BT modes. USB and TF modes are only available when the storage device is inserted.

It may take up to 60 seconds to open and verify a large microSD card / USB drive with many files.

### General USB/MicroSD notes

• This unit is equipped with a microSD slot and USB port that can read and play MP3, WMA, APE, FLAC and WAV files stored on standard microSD cards and USB drives up to 32 GB.

• FAT, FAT32 and NTFS file systems are supported by this unit.

**Never remove microSD cards and USB drives from the unit during playback, always stop playback, then switch to another mode before removing the storage to prevent damage to your files and cards/drives themselves.**

### Bluetooth

• The Bluetooth pairing name of the unit is SM-RD2121UB.

• Put the band selector to "USB". Press the MODE button to switch to the Bluetooth mode. Bluetooth mode is available if there are no storage devices (USB/SD). If there are any, the unit will switch to MP3 mode.

• Use your mobile device to search the Bluetooth signal of the unit, then input the password 0000 if necessary.

• Switch off the Bluetooth function on your mobile device to disconnect the units. When paired successfully for the first time, this unit will automatically connect the paired device when it switches on.

• Effective connection range is 10 meters in direct line of sight.

• You can control playback and volume using the standard control elements of this unit.

## Maintenance and care

The outside of the appliance can be cleaned with a slightly damp cloth.

## Accessories

| | |
|---|---|
| Radio | 1 pc |
| Power cable | 1 pc |
| Instruction manual | 1 pc |

## Specifications

| | |
|---|---|
| Output power | 2W |
| Power source | Nominal voltage: ~220V; 50 Hz |
| | Batteries: D (UM-1)*2 pcs |
| Nominal power consumption | 6 W |
| Radio | FM 64 – 108 MHz<br>AM 530 – 1710 kHz<br>SW 8 – 16 MHz |
| Built-in rechargeable Li-ion battery | 3.7V, 1200 mAh |
| Net weight | 0.694 kg |
| Unit dimensions | 220 * 60 * 125 mm |

Specifications and functions are subject to change without notice. It is connected with continual improvement of the device.

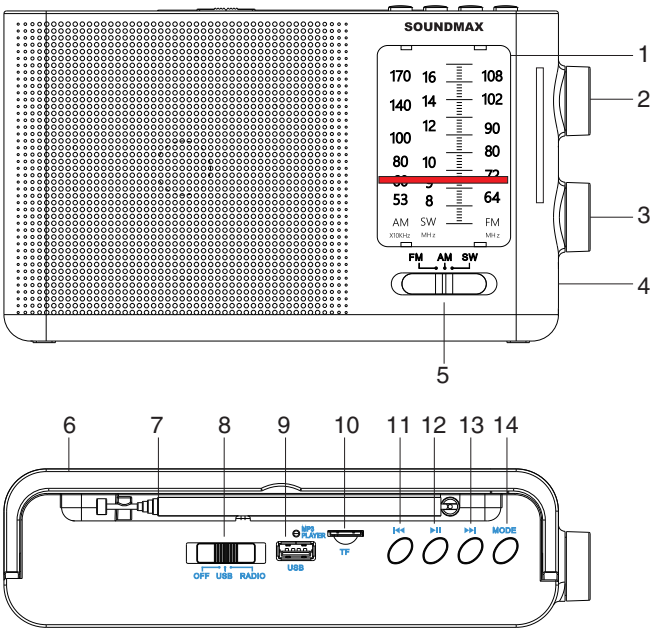
**MANUFACTURED AND DISTRIBUTED BY TECHNO ELECTRIC LIMITED,**
**Legal address: 801 Luk Yu Building, 24 - 26 Stanley Street, Central, China**

# Руководство по эксплуатации

**Уважаемый покупатель!**

**Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться Вашей моделью изделия, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед включением, регулировкой и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.**

## Описание




1. Циферблат настройки радио
2. Регулятор настройки радио
3. Регулятор громкости
4. Разъем для наушников 3,5 мм
5. Селектор диапазонов
6. Ручка для переноски
7. Телескопическая антенна
8. Переключатель ON-OFF / Селектор режимов
9. USB-порт
10. Разъем для карты памяти
11. Кнопка ⏮ (PREVIOUS)
12. Кнопка ⏯ (PLAY/PAUSE)
13. Кнопка ⏭ (NEXT)
14. Кнопка MODE

**Не указано на схеме:** переключатель «батареи - аккумулятор», отсек для батарей, разъем для шнура питания (задняя панель).

## Меры безопасности

• В руководстве присутствуют важные указания по эксплуатации и уходу. Перед использованием устройства ознакомьтесь с руководством и сохраните его для последующего использования.

• Не наносите ударов по устройству, не роняйте его.

• Не подвергайте устройство вибрации, воздействию прямых солнечных лучей, высоких или низких температур и влажности. Не включайте устройство в ванных комнатах, около кухонных плит, отопительного оборудования.

• Не демонтируйте корпус устройства самостоятельно. Доверяйте ремонт устройства только квалифицированным специалистам.

## Питание

• Устройство работает от внутренней аккумуляторной литий-ионной батареи и сети 220В через шнур питания, а также от двух батарей типа D (UM-1) (не входят в комплект).

• Устройство не будет работать, если кабель питания подключен, но не вставлен в электрическую розетку, т.к. работа от аккумулятора блокируется подключенным кабелем.

• Зарядка аккумулятора осуществляется с помощью кабеля питания, входящего в комплект. Удостоверьтесь, что напряжение источника питания соответствует рекомендуемому напряжению на устройстве.

• Вставьте кабель в разъем питания на устройстве.

• Вставьте вилку кабеля в электрическую розетку. Индикатор зарядки будет гореть в ходе зарядки аккумулятора и погаснет, когда тот полностью заряжен.

• Для наилучшей автономной работы полностью заряжайте аккумуляторную батарею перед каждым использованием.

• Вы можете использовать дополнительные батареи, чтобы продлить время работы устройства. Откройте батарейный отсек и вставьте две батареи D (UM-1), соблюдая полярность. Переведите переключатель «батареи - аккумулятор» в положение «батареи». Батареи в комплект не входят.

## Общие операции

### Включение и отключение

• Переведите селектор режимов в положение USB или RADIO, чтобы включить устройство.

• Переведите селектор режимов в положение OFF, чтобы отключить устройство.

## Радио

• Включите устройство.

• Переведите селектор режимов в положение RADIO.

• Переведите селектор диапазонов в положение FM, AM или SW.

• Вращайте регулятор настройки, чтобы найти доступные радиостанции.

• Для наилучшего приема FM и SW диапазонов полностью выдвиньте телескопическую антенну.

• Для AM-диапазона в устройстве имеется встроенная ферритовая антенна. Поворачивайте устройство, чтобы добиться наилучшего приема.

## USB/microSD

### Воспроизведение

• Включите устройство.

• Переключите селектор режимов в режим "USB".

• Вставьте карту памяти microSD (TF) в соответствующий разъем. Или вставьте USB-накопитель в USB-порт. Воспроизведение начнется автоматически.

• Нажимайте кнопку ⏯ для паузы и возобновления воспроизведения.

• В ходе воспроизведения нажимайте кнопки ⏮ или ⏭ для перехода к предыдущему или следующему треку, соответственно. Удерживайте кнопки для ускоренной прокрутки назад или вперед.

Для переключения между режимами USB/TF и BT воспользуйтесь кнопкой MODE. Режимы USB и TF доступны только при установленном накопителе.

При открытии microSD карт и USB-накопителей большого объема с большим числом файлов может потребоваться до 60 сек.

### Общая информация по TF/USB

• Устройство оснащено разъемом для карты памяти microSD (TF) и USB-портом для накопителей объемом до 32 ГБ. Поддерживается воспроизведение MP3, WMA, APE, FLAC и WAV-файлов.

• Данным устройством поддерживаются файловые системы FAT, FAT32 и NTFS.

### Беспроводное воспроизведение через Bluetooth

• Устройство оснащено функцией беспроводного воспроизведения с любого устройства с поддержкой протокола Bluetooth A2DP.

• Радиус действия беспроводного подключения составляет примерно 10 метров в прямой видимости.

• Для беспроводного воспроизведения необходимо сопряжение с Bluetooth-устройством (например, смартфоном, планшетом).

СОПРЯЖЕНИЕ УСТРОЙСТВ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH:

• Удостоверьтесь, что передача данных через Bluetooth включена на Вашем устройстве (например, смартфоне, планшете).

• Включите устройство, переведите селектор режимов в режим "USB", далее кнопкой MODE выберите режим Bluetooth. Режим Bluetooth доступен если нет носителей (USB/SD), если носитель вставлен, то устройство перейдет в режим MP3.

• Через некоторое время устройство появится в списке доступных Bluetooth-подключений (под именем «SM-RD2121UB»).

• Если потребуется код доступа, введите «0000».

• Первоначальную настройку соединения требуется выполнить один раз для каждого устройства.

## Чистка и уход

Протрите корпус прибора при помощи влажной материи.

## Комплект поставки

| | |
|---|---|
| Радиоприемник | 1 шт |
| Кабель питания | 1 шт |
| Руководство по эксплуатации | 1 шт |

## Технические характеристики

| | |
|---|---|
| Выходная мощность | 2 Вт |
| Питание | От сети: ~ 220 В; 50 Гц<br>От батарей: D (UM-1) * 2 шт. |
| Номинальная потребляемая мощность | 6 Вт |
| Диапазон радиочастот | FM 64 – 108 МГц<br>AM 530 – 1710 кГц<br>SW 8 – 16 МГц |
| Встроенный литий-ионный аккумулятор | 3,7 В; 1200 мАч |
| Вес нетто (без батарей) | 0,694 кг |
| Размеры устройства | 220 * 60 * 125 мм |

Технические характеристики и функции могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления в связи с постоянным усовершенствованием данного устройства.

Срок службы изделия с товарным знаком SOUNDMAX, при эксплуатации продукции в рамках бытовых нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в руководстве по эксплуатации, составляет 3 (три) года со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Изготовитель обращает внимание потребителей, что при соблюдении данных условий срок службы изделия может значительно превысить указанный изготовителем срок. Гарантия на аксессуары составляет 2 недели с момента покупки, далее гарантия действует только на устройство.

Продукция сертифицирована на соответствие нормативным документам РФ (ГОСТ, СниП, Нормы и т.д.)

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ: ТЕХНО ЭЛЕКТРИК ЛИМИТЕД**
**Юридический адрес: 801 Лук Ю Билдинг, 24-26 Стэнли Стрит, Сентрал, Китай**

**Радиоприемники портативные торговой марки SOUNDMAX**
Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN.ПФ02.В.04770/21
Серия RU № 0329506
Срок действия с 26.07.2021 по 25.07.2026 включительно
Выдан: ООО «ПРОФИТ»

SM-RD2121UB_BMI-8556_IM_01

## Устранение неисправностей

Ниже приводится таблица, в которой описаны простые меры, способные помочь Вам устранить большую часть проблем, которые могут возникнуть при использовании данного устройства. Если нижеуказанные меры не помогли, обратитесь в сервисный центр.

| Неисправность | Причина | Решение |
|---|---|---|
| Низкое качество приема радиосигнала. | Антенна не отрегулирована. | Отрегулируйте длину антенны и её положение. |
| Звук отсутствует. | Регулятор громкости установлен на минимальный уровень. | Установите нужное значение громкости. |

## Хранение и транспортировка

Упакованные изделия допускается транспортировать всеми видами транспорта в условиях 5 ГОСТ 15150 при температуре не ниже минус 10 °С и при защите их от прямого воздействия атмосферных осадков и механических повреждений. Изделия следует хранить в условиях 1 по ГОСТ 15150 при отсутствии в воздухе кислотных, щелочных и других агрессивных примесей. При транспортировании и хранении упакованные изделия должны быть уложены в штабели, контейнеры или стеллажи. Количество рядов в штабелях должно быть установлено в зависимости от габаритных размеров и массы упакованных изделий и указано в ТУ на изделие конкретной модели.

Данное устройство никаких ограничений для работы внутри жилых, коммерческих и производственных помещений не имеет.

## Безопасная утилизация



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно. Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC. Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила. Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация Вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

*Месяц и год изготовления нанесены на стикере баркода на упаковке и на гарантийном талоне в формате ММ.ГГ, где ММ – месяц изготовления, а ГГ – последние две цифры года изготовления.*

Уполномоченная организация: ООО «ТрейдХоум», Россия, 117105, г. Москва, Варшавское шоссе, д. 39, комн. 1 (603), эт. 5, пом. VIII, тел. +7 (985) 140-04-84, email: support@trdhm.ru
Импортер:ООО «ТрейдХоум», Россия, 117105, г. Москва, Варшавское шоссе, д. 39, комн. 1 (603), эт. 5, пом. VIII, тел. +7 (985) 140-04-84, email: support@trdhm.ru